



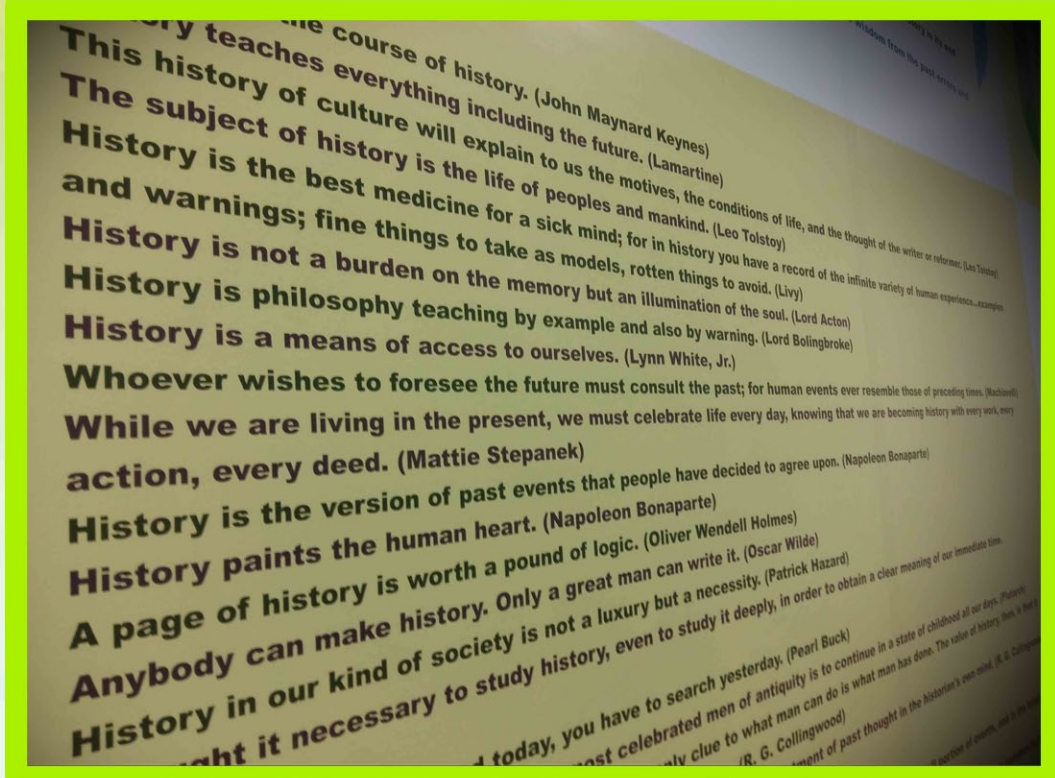
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY  
DEPARTMENT OF HISTORY  
香港浸會大學歷史學系

# NEWSLETTER

系  
訊

2  
(2014.10)

## Office Renovation Updates



Thanks to everyone for your patience as we are still improving the office and the renovation work in the Department is only half way done. Refurbishment of the office has proceeded at a faster rate over the past two months. It is exciting to give you the most up-to-date information on the progress of the renovation.



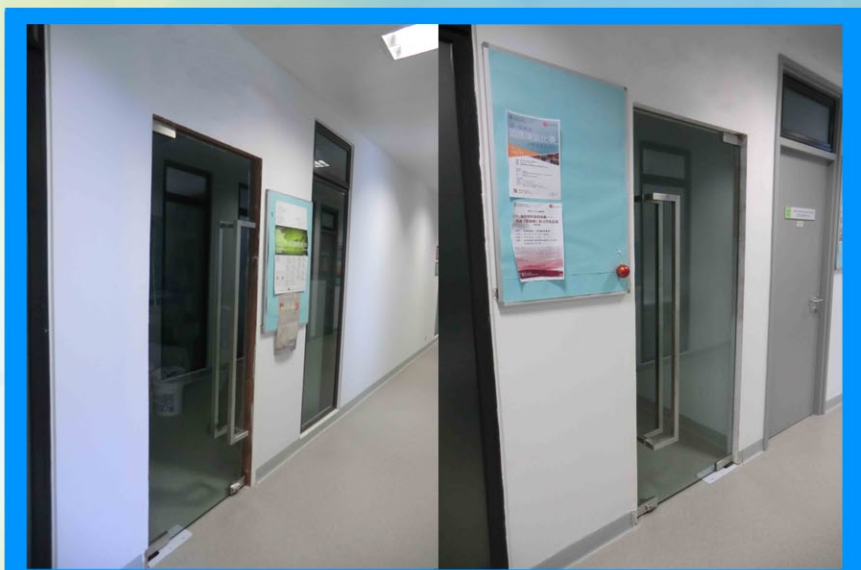
The two entrances



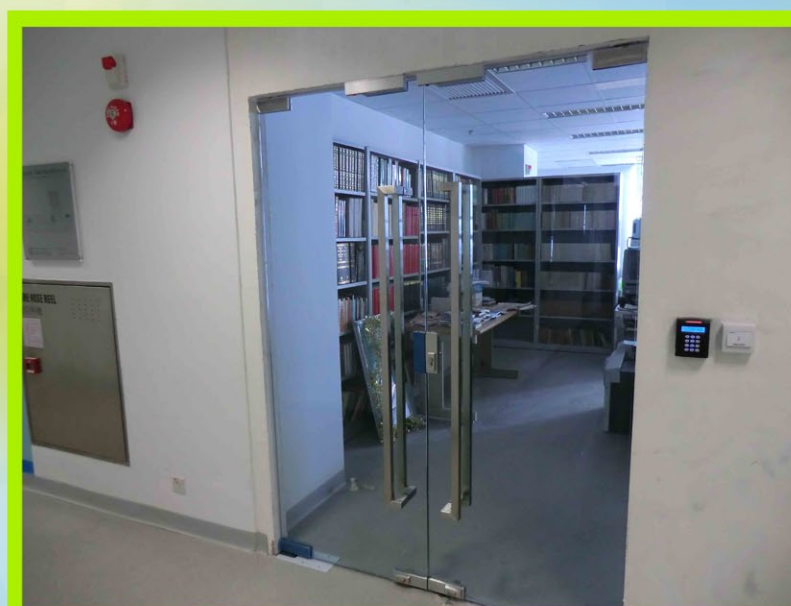
Open spaces are one of the highlights of the office after renovation. The doors of the two entrances, the Meeting Room, the Seminar / Multi-function Rooms and the History Department Special Collections & Learning Centre are now transparent. The visibility enabled by the glass doors makes the office even more modern and vibrant. Furthermore, the open reception area will be set up soon so visitors will get their “first taste” of the Department through the transparent main entrance and the open reception area when they step into the office. Therefore, it is quite important to ensure that the main entrance and reception area are inviting.



The Meeting Room



The Seminar / Multi-function Room



Special Collections & Learning Centre

Moreover, stylish wall stickers now cover a large portion of the previously empty walls. The predominant colors of the wall stickers are bright green and light blue and the designs





mainly focus on creating a friendly yet stimulating intellectual environment, as well as exhibiting the wisdom of history. The stickers add style to and create a personality for the Department. Also, the decorations not only prove that wall stickers are an excellent and contemporary way to transform the office space, but also show that renovating our office can be as simple as having wall stickers to make the overall ambience more appealing.



The office renovation is essential to maintain the growth of the Department. It is worthy of celebration indeed.





The next phase of the renovation is scheduled to be completed within the first term. Stay tuned for the latest news of the office renovation!



# Our website has been updated!

Our website has recently been updated and re-opened and we hope you will take a look.

A group photo of the Department's members which was taken at the first Annual Assembly on 6 Sep 2014 at the Tsang Chan Sik Yue Auditorium (AAB201) is featured on the homepage of our website.

The “Dept. Head’s Message” page includes a short passage written by the Head, Professor Clara Wing-chung Ho, which states her target, mission and vision in making the Department a better place.

The “Staff” page introduces all members of the Department, including academic staff, teaching staff, general office / secretaries, research / project assistants and research students.

Academic Staff		
Head / Professor	Prof. HO, Wing-chung Clara	劉錫鏞教授
Professor	Prof. CHOW, Kai Wing	周佳樂教授
Professor	Prof. CHU, Yik Yi Cindy	朱嘉宜教授
Professor	Prof. CHUNG, Po Yin Stephanie	鍾寶賢教授
Professor	Prof. MAK, King Sang Ricardo	麥國生教授
Visiting Professor	Prof. LEE, Kam Keung	李金雄教授
Adjunct Professor	Prof. LAM, Kai Yin	林啟德教授
Associate Professor	Dr. WONG, Man Kong Timothy	黃文江博士
Assistant Professor	Dr. DIETZ, Bettina	***
Assistant Professor	Dr. KIM, Loretta	金由所博士
Assistant Professor	Dr. KWONG, Chi Man	鄺繁文博士
Assistant Professor	Dr. TAM, Ka-chai	譚家奇博士
Assistant Professor	Dr. LADDS, Catherine	李嘉詩博士
Research Assistant Professor	Dr. FAN, Guangxin	范廣欣博士



### TEACHING PROGRAMMES

History is a useful subject that enables its readers to understand and capture the salient features of the shared past of mankind, although sharing an image of looking across backward, students of history are the ones best equipped to face the challenges ahead.

The Department of History aims to consolidate our students' appreciation of history and to challenge their critical abilities. The Department offers a wide variety of courses, including 3000 general courses and special topics, with their own accounts to develop a holistic perspective of general subjects and special topics. With our accounts to develop a holistic perspective of general subjects and special topics, with their own accounts to develop a holistic perspective of general subjects and special topics.

**UNDERGRADUATE DEGREES**  
 Bachelor of Arts (Honours) in History  
 Bachelor of Social Sciences (Honours) in China Studies - History Option  
 Bachelor of Arts (Honours) in History and Bachelor of Education (Honours) in Liberal Studies Teaching  
 Please click to read undergraduate admissions

**UNDERGRADUATE DEGREE (2012)**  
 Bachelor of Arts (Honours) in History  
 Bachelor of Social Sciences (Honours) in China Studies - History Concentration  
 Bachelor of Arts (Honours) in History and Bachelor of Education (Honours) in Liberal Studies Teaching  
 Please click to read undergraduate admissions

**MINOR PROGRAMME IN HISTORY**  
 Minor in History  
 Please click to read undergraduate admissions

**POSTGRADUATE DEGREE**  
 Master of Philosophy (Research programme)  
 Doctor of Philosophy (Research programme)  
 Master of Social Sciences (Contemporary China Studies)  
 Please click to read postgraduate admissions

The “Teaching Programmes” page provides a detailed descriptions of the requirements and admission of each degree programme in the Department, including undergraduate degrees and postgraduate degrees.

### FUNDED RESEARCH PROJECTS

**(A) GRF Projects**

1. A History of Diseases and Epidemics in Hong Kong, 1841-2003 (PI: Dr Han-kang WONG)
2. Escape to Inwardness: Philosophical Responses to Modernity and Modernization in China during the 1930s (PI: Prof Ricardo King-sang MA)
3. Herstory: Historical Works by Women in Imperial China (PI: Prof Clara Wing-chun HO)
4. Institutionalization of Modern Military Science in Republican China: A Study Focusing on the Far East and the National Revolutionary Army, 1911-1937 (PI: Dr Cheuk KWONG)
5. Islamic Endowments (the waqf) and the Chinese ancestral Tiao: A Comparative Appraisal of the Evolution of Ethical Capitalism, 1330-2007 (PI: Prof Stephanie Yu-jia CHANG)
6. Managing Social Order in Maritime South China: The Late Ming (1550-1644) Judicial Court Experiences (PI: Dr An-sha TANG)
7. Native History of Early Modern Amulsa (PI: Dr Loretta KIM)

**(B) ECS Projects**

1. Children of Empire: The History of Eurasians in China, Hong Kong and Britain, 1830-1940 (PI: Dr Bettina DIBETZ)
2. The Collaborative Epistemic Culture of Eighteenth-century Natural History (PI: Dr Bettina DIBETZ)
3. The Ming-Qing Transition (1619-1742): A Reassessment from the Legal Angle (PI: Dr An-sha TANG)

**(C) ERC Projects**

1. Cartographic Experiments in Late Eighteenth-Century Europe (PI: Dr Bettina DIBETZ)
2. Enlightened Technology: Cartographic Experiments in Late Eighteenth-Century Europe (PI: Dr Bettina DIBETZ)
3. Identifying Female Historians in Imperial China (PI: Prof Clara Wing-chun HO)
4. Mothers as Teachers: Evidence from Paintings in Qing China (PI: Prof Clara Wing-chun HO)
5. Social and Cultural Exchanges in Early Modern Amulsa (PI: Dr Loretta KIM)

### CONFERENCES

Date	Topic	Details
12-13 June 2014	論壇 - 文化與社會 - 中國現代化 國際學術研討會	
7 June 2014	中國民族與基督教研討會	
17 May 2014	孫中山先生誕辰 - 人物與研討會: 紀念孫中山先生誕辰	
16-17 June 2014	2nd Conference on East Asian Culture and International Relations 第二屆東亞文化國際學術研討會	
14-15 June 2013	The 8th International Symposium on the History of Christianity in Modern China 基督教與現代中國歷史國際學術研討會	
2 April 2013	1st Conference on East Asian Culture and International Relations 第一屆東亞文化國際學術研討會	
6-7 Dec 2012	The 3rd International Symposium in Sinicization, Barbarization, Westernization 第三屆「漢化-胡化-洋化」國際學術研討會	

The “Conferences” page lists the details of previous and upcoming conferences and meetings in chronological order. PDF files can be downloaded for reference.

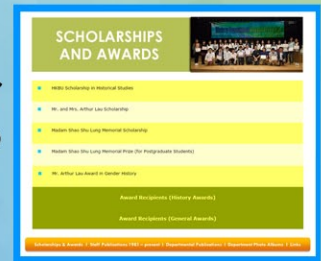


The “Activities” page contains lists of departmental activities from 2005 to 2014. PDF files can be downloaded for reference.



The “Announcements” page lists important news and announcements for the current academic year. PDF files can be downloaded for reference.

The “Scholarships & Awards” page lists various awards available for history majors. A list of award recipients over the years is also provided.



The “Staff publication 1981 – present” page contains a catalogue of faculty members’ publications, including images of book covers and brief descriptions.

The “Departmental Publications” page contains links to current and discontinued publications of the Department. Current publications of the Department include the *History Department Newsletter* and *Journal of History of Christianity in Modern China*. All issues can be viewed electronically.







The “Photo Albums” page is an ever-growing section of our website and we upload photos online regularly. Photos are a means of preserving the memories of the Department, and can also be great tools for telling fabulous stories about the Department’s past.

For more details, please visit: <http://histweb.hkbu.edu.hk/index.html>. Comments and suggestions are welcome.

Other pages:



# Congratulations to Dr. Ka-chai Tam



The History Department is delighted to announce that Dr. Ka-chai Tam, Assistant Professor of the Department, recently received the “Early Career Award 2014-2015” from the Hong Kong Research Grants Council (RGC) of University Grant Committee (UGC) in recognition of his research project entitled “The Ming-Qing Transition (1619-1740): A Reassessment from the Legal Angle.” Dr. Tam’s project is funded by an Early Career Scheme (ECS) grant. The project received an “excellent” rating with a full score of 5.0. Furthermore, Dr. Tam is one of 59 successful applicants out of 170 to Humanities and Social Sciences panel of 2014/15 ECS.

The ECS is designed to honor outstanding junior scholars and nurture the development of promising research. Furthermore, the ECS supports the research projects of junior scholars by providing funding for relevant academic activities. Recipients of the ECS are required to be full-time Assistant Professors at UGC-funded institutions within three years of beginning a substantiation track / tenure track position or the career equivalent involving teaching and research duties.

The Department would like to congratulate Dr. Tam on his outstanding academic performance and wish him every success in his teaching and research.





## Recent Activities 近期活動

### Information Day 2014

### 2014年香港浸會大學入學資訊日 (2014.10.4)

By Dr. Wing-chung FAN (Lecturer I), Dr. Jie DING (Lecturer II) and Dr. Yuen-han LAW (Lecturer II)  
(Department of History, HKBU)

撰文：范永聰博士（香港浸會大學歷史系一級講師）、丁潔博士（香港浸會大學歷史系二級講師）及羅婉嫻博士（香港浸會大學歷史系二級講師）



In order to deepen Hong Kong secondary school students' understanding of Hong Kong Baptist University, the University held the annual "Information Day". This year, the "Information Day" was held on the university campus on October 4<sup>th</sup> (Saturday) and attracted more than 25,000 secondary school students, teachers and parents. Seven academic departments in the Faculty of Social Sciences joined together on the 3<sup>rd</sup> floor podium of the Academic and Administration Building (AAB), aiming to introduce each department and their programmes to the visitors. The teachers and student helpers of the History Department did lots of work to



make sure

everything went well. Some students came to the venue early in the morning, and erected multi-block information panels for the secondary school students, teachers and parents. The content of these panels included programme details, the courses offered by the History Department, career prospects and graduates' reflections.





The History Department served more than 5,000 guests throughout the activity. Some professors generously presented their books or publications as souvenirs for the visitors. Meanwhile, the History Department distributed a leaflet including detailed information about the department and course descriptions. It was undoubtedly beneficial for everyone to have an in-depth understanding of the History Department of HKBU.



In general, the main concerns of the secondary school students, teachers and parents who visited the History Department were about the admission requirements, programme structures and course details. Dr. Yuen-han Law, as the representative of the History Department, attended the briefing and sharing sessions organized by the Faculty of Social Sciences. Dr. Law successfully provided in-depth

information on the undergraduate programmes of the History Department, and also answered various questions in detail. At the exhibition venue of the History Department, the teachers and student helpers shared learning experiences with the secondary school students who came to visit, as well as discussing daily life in the University. The event not only deepened the public understanding of the History Department of HKBU, but also highlighted the close cooperation and team spirit between teachers and students in the History Department.





為了加深香港中學同學對於香港浸會大學的認識，大學每年都會舉辦「入學資訊日」活動。今年的「入學資訊日」於 2014 年 10 月 4 日（星期六）假香港浸會大學校園內舉行，共



吸引逾 25,000 位中學同學、老師及家長參加。社會科學院內七個學系，同時在教學及行政大樓（AAB）三樓平台舉行入學資訊簡介活動，旨在向各位來賓介紹各個學系及課程概況。歷史系的簡介活動主要由系內師生合作主持，部分同學於當天早上到達活動場地進行佈置，並於場內豎立多塊展板，以供各位中學同學、老師及家長們參考。這些展板的內容包括：歷史系課程介紹、教授科目、畢業生出路，以及畢業生感想等等。

根據統計，歷史系於全日活動中共接待逾五千人。系內部分老師慷慨送贈他們的著作，以供場內派發，來訪的學生和家長們紛紛取閱，可說是滿載而歸。同時，歷史系為同學們準備了資料詳備的學系及課程簡介小冊子，對於加深大家對香港浸會大學歷史系的認識，也甚有裨益。







總結是次活動，到訪歷史系的中學同學、老師與家長最為關心的問題是入學分數、課程結構及科目種類等等。歷史系派出羅婉嫻博士為代表，參加由社會科學院籌辦的「入學資訊日」講座，詳盡解答來賓們提出的各種疑問。在歷史系的展覽會場內，駐場老師與學生致力與到來參觀的中學同學們分享大學裡的學習經驗，以至日常生活點滴。是次活動不但加深了大眾對於香港浸會大學歷史系的認識，更彰顯歷史系師生間的緊密合作與團結精神。





## Field Trip

### 淘盡黃沙始見金——南丫島大灣田野考察 (2014.9.13)

By Mr. Ka-lai Chan (PhD candidate & P/T lecturer, Department of History, HKBU)

撰文：陳嘉禮先生（香港浸會大學歷史系博士候選人及兼任講師）

#### Editor's Note:

On Saturday, September 13, 2014, the History Department conducted a one-day field trip excursion led by Mr. Ka-lai Chan, PhD candidate and P/T lecturer of the Department, which included a tour of Tai Wan on Lamma Island. Mr. Chan indicated that he organized the field trip to enhance students' classroom-based learning and knowledge of archaeology. Mr. Chan also aimed to increase understanding of the lives Hong Kong's ancient people through active hands-on experience with the rich archaeological resources of Tai Wan.

The Tai Wan historic site is one of the major sites of archaeological interest in Hong Kong. It was discovered by Fr. Daniel Finn S.J., a pioneering archaeologist and a lecturer in geography at the University of Hong Kong. Pottery and stones from the Chalcolithic period were found at the site in the 1930s. After the discovery, Fr. Finn issued a report entitled "Archaeological Finds on Lamma Island near Hong Kong" in *Hong Kong Naturalist* in December 1932. In 1989, archaeologists from the Chinese University and the Sun Yat-sen University launched an archaeological excavation and a *yazhang* (牙璋) of national significance was found in an ancient burial complex dating to the Shang dynasty. This proves that the high culture referred to as *liyue* (禮樂) by Confucius had expanded from the *Zhongyuan* (中原) to South China in the prehistoric period.

Beyond doubt, Tai Wan is a place of immense value historical and cultural heritage. Nevertheless, Mr. Chan pointed out that the site has fallen into a state of neglect due to a lack of conservation of archaeological heritage properties by the Hong Kong Government. Furthermore, it reveals that the history of the prehistoric period and early civilizations of Hong Kong has been gradually forgotten. In any event, the Tai Wan historic site still provides the perfect outdoor setting to offer a new horizon for understanding history.

二十世紀科學考古傳入中國後，中國的考古發展一日千里，人不惜力，地不藏金，考古遺址破土而出，為中國上古史帶來嶄新面貌及全新的研究視野。香港位處中國南方，在史前時期已與中原交通，而香港的



考察同學在榕樹灣碼頭合照





同學沿路前往大灣遺址。圖右的樹林就是大灣遺址所在地。

南丫島大灣更發現史前遺址，證實香港在新石器時代已有先民居住。

為了讓同學更了解先民居住的生活環境及認識考古學，我系在 2014 年 9 月 13 日舉行了一次田野考察，由筆者帶隊，親赴這個史前遺址。我們一行十

數人由中環碼頭乘船到南丫島榕樹灣，再步行約十五分鐘，就到達大灣遺址。大灣遺址南瀕海灣，東、西有兩岬角，遺址東南隔山丘為洪聖爺灣，西北約 300 米是香港電燈公司發電廠。該遺址曾出土國寶級遺物牙璋，是證明史前時期中原的禮樂文明已經擴展到華南一帶的最佳證據，同學們在大灣遺址能體驗古人如何進行祭祀，了解先民祭祀的儀式。平視遺址絕對不是一種理解的考察方式，我們沿南丫島家樂徑步行山上，到達南丫島山腰的涼亭，在涼亭下能一覽大灣、洪聖爺灣及發電廠，在山上俯視能讓同學更立體地了解先民選擇大灣作活動場所的原因，配合水流、風向、附近資源、田野人類遺跡，同學基本能掌握新、舊石器時代遺址的劃分方法，又能指出附近具開採價值的遺址。

由於香港政府不重視考古發現，大灣遺址現正瀕於荒廢，既無任何標示指出這裡曾是考古遺址，曾出土重要遺物，更沒有任何保護遺址的措施，現時在遺址上更有渠務工程，任意開拓。同學們都感嘆香港史前史被人遺忘，保護遺址的意識薄弱，只能期望有更多香港人關心自身地區的史前史。



同學們走上山腰俯視大灣遺址

歷史學從來都不應是一門紙上談兵的學問，走出課室，離開講義，親身踏上遺址，呼吸與先民相同的空氣，是學習歷史的一個有效方法。淘盡黃沙始見金，考古學上，瀝盡所有黃沙才能有國寶遺物出土，完成考察後，相信同學踏盡黃沙的汗水，已換來寶貴的歷史知識和經驗。



# Members' Publications 本系成員著作

Copyrighted Material

vi Contents	35
<b>EARLY LEGISLATION</b>	
1. <i>Response to the 1842 Opium War: race and responsibility</i> by Philip Chiu	37
2. <i>Introducing representative government: a work of constitutionalism</i> by the Chinese Government Act	50
3. <i>Navigation to dispute the Empire: the first general</i> introduction, 1811	107
<b>EARLY ENGAGEMENTS</b>	135
4. <i>Temporal Empire, chartered enterprises in Northern British</i> China	137
5. <i>Understanding "Chinese" markets: the role of the</i> British in the early 19th century	141
6. <i>Translating the "Chinese" mind: the evolution of British law</i> in the early 19th century	152
7. <i>Transferring law: Britain and the East Act for the Protection</i> and Maintenance of the Commerce (1813-1816)	171
<b>EARLY LEGISLATION</b>	187
8. <i>Legislation in the early 19th century: the role of the</i> British in the early 19th century	189
9. <i>Empire and the law: the role of the British in the</i> early 19th century	200

Edited by Shaunagh Dorsett and John McLaren

1997年回歸以來香港的文博事業

周佳榮

1997年7月香港特別行政區成立，香港的文物事業有了長足的進展。博物館、圖書館、檔案館等文化機構紛紛成立，博物館、圖書館、檔案館等文化機構紛紛成立，博物館、圖書館、檔案館等文化機構紛紛成立...

周佳榮主編

香港博物館與文化考察

2014年10月

孫中山在香港活動史蹟歷史現場與城市變遷

周佳榮

一、孫中山在香港活動的學校

二、孫中山在香港活動的場所

三、孫中山在香港活動的場所

四、孫中山在香港活動的場所

五、孫中山在香港活動的場所

六、孫中山在香港活動的場所

七、孫中山在香港活動的場所

八、孫中山在香港活動的場所

九、孫中山在香港活動的場所

十、孫中山在香港活動的場所

十一、孫中山在香港活動的場所

十二、孫中山在香港活動的場所

十三、孫中山在香港活動的場所

十四、孫中山在香港活動的場所

十五、孫中山在香港活動的場所

十六、孫中山在香港活動的場所

十七、孫中山在香港活動的場所

十八、孫中山在香港活動的場所

十九、孫中山在香港活動的場所

二十、孫中山在香港活動的場所

二十一、孫中山在香港活動的場所

二十二、孫中山在香港活動的場所

二十三、孫中山在香港活動的場所

二十四、孫中山在香港活動的場所

二十五、孫中山在香港活動的場所

二十六、孫中山在香港活動的場所

二十七、孫中山在香港活動的場所

二十八、孫中山在香港活動的場所

二十九、孫中山在香港活動的場所

三十、孫中山在香港活動的場所

三十一、孫中山在香港活動的場所

三十二、孫中山在香港活動的場所

三十三、孫中山在香港活動的場所

三十四、孫中山在香港活動的場所

三十五、孫中山在香港活動的場所

三十六、孫中山在香港活動的場所

三十七、孫中山在香港活動的場所

三十八、孫中山在香港活動的場所

三十九、孫中山在香港活動的場所

四十、孫中山在香港活動的場所

四十一、孫中山在香港活動的場所

四十二、孫中山在香港活動的場所

四十三、孫中山在香港活動的場所

四十四、孫中山在香港活動的場所

四十五、孫中山在香港活動的場所

四十六、孫中山在香港活動的場所

四十七、孫中山在香港活動的場所

四十八、孫中山在香港活動的場所

四十九、孫中山在香港活動的場所

五十、孫中山在香港活動的場所

五十一、孫中山在香港活動的場所

五十二、孫中山在香港活動的場所

五十三、孫中山在香港活動的場所

五十四、孫中山在香港活動的場所

五十五、孫中山在香港活動的場所

五十六、孫中山在香港活動的場所

五十七、孫中山在香港活動的場所

五十八、孫中山在香港活動的場所

五十九、孫中山在香港活動的場所

六十、孫中山在香港活動的場所

六十一、孫中山在香港活動的場所

六十二、孫中山在香港活動的場所

六十三、孫中山在香港活動的場所

六十四、孫中山在香港活動的場所

六十五、孫中山在香港活動的場所

六十六、孫中山在香港活動的場所

六十七、孫中山在香港活動的場所

六十八、孫中山在香港活動的場所

六十九、孫中山在香港活動的場所

七十、孫中山在香港活動的場所

七十一、孫中山在香港活動的場所

七十二、孫中山在香港活動的場所

七十三、孫中山在香港活動的場所

七十四、孫中山在香港活動的場所

七十五、孫中山在香港活動的場所

七十六、孫中山在香港活動的場所

七十七、孫中山在香港活動的場所

七十八、孫中山在香港活動的場所

七十九、孫中山在香港活動的場所

八十、孫中山在香港活動的場所

八十一、孫中山在香港活動的場所

八十二、孫中山在香港活動的場所

八十三、孫中山在香港活動的場所

八十四、孫中山在香港活動的場所

八十五、孫中山在香港活動的場所

八十六、孫中山在香港活動的場所

八十七、孫中山在香港活動的場所

八十八、孫中山在香港活動的場所

八十九、孫中山在香港活動的場所

九十、孫中山在香港活動的場所

九十一、孫中山在香港活動的場所

九十二、孫中山在香港活動的場所

九十三、孫中山在香港活動的場所

九十四、孫中山在香港活動的場所

九十五、孫中山在香港活動的場所

九十六、孫中山在香港活動的場所

九十七、孫中山在香港活動的場所

九十八、孫中山在香港活動的場所

九十九、孫中山在香港活動的場所

一百、孫中山在香港活動的場所

Report on "Chinese Masculinities on the Move: Time, Space and Culture - An International Conference" Hong Kong, October 29-30, 2013

Sponsored by Kuhn Shu-hin, Ming Kong Baptist University

"Chinese Masculinities on the Move: Time, Space and Culture - An International Conference" was held at the University of Hong Kong on October 29-30, 2013, which is jointly sponsored by the Hong Kong Baptist University and the Faculty of Arts, HKBU, and supported by the Hong Kong Academy of the Humanities, Research Institute for the Study of Chinese Culture, and the Center for the Study of Chinese Culture. The conference was the first of its kind in Hong Kong, and it was a significant event in the field of Chinese studies. The conference was held at the University of Hong Kong, and it was a significant event in the field of Chinese studies. The conference was held at the University of Hong Kong, and it was a significant event in the field of Chinese studies.

「美國新書」：以國際視野的化論香港社會上文化性性別與國家認同的

周佳榮

美國社會大學

論文發表於《美國新書》

「美國新書」：以國際視野的化論香港社會上文化性性別與國家認同的

周佳榮

美國社會大學

論文發表於《美國新書》

關於西九龍次級藝術區一類立中國民化文物博物館的建議

丁潔

一、引言

二、建立中國民化文物博物館的意義

三、建立中國民化文物博物館的建議

四、建立中國民化文物博物館的建議

五、建立中國民化文物博物館的建議

六、建立中國民化文物博物館的建議

七、建立中國民化文物博物館的建議

八、建立中國民化文物博物館的建議

九、建立中國民化文物博物館的建議

十、建立中國民化文物博物館的建議

十一、建立中國民化文物博物館的建議

十二、建立中國民化文物博物館的建議

十三、建立中國民化文物博物館的建議

十四、建立中國民化文物博物館的建議

十五、建立中國民化文物博物館的建議

十六、建立中國民化文物博物館的建議

十七、建立中國民化文物博物館的建議

十八、建立中國民化文物博物館的建議

十九、建立中國民化文物博物館的建議

二十、建立中國民化文物博物館的建議

二十一、建立中國民化文物博物館的建議

二十二、建立中國民化文物博物館的建議

二十三、建立中國民化文物博物館的建議

二十四、建立中國民化文物博物館的建議

二十五、建立中國民化文物博物館的建議

二十六、建立中國民化文物博物館的建議

二十七、建立中國民化文物博物館的建議

二十八、建立中國民化文物博物館的建議

二十九、建立中國民化文物博物館的建議

三十、建立中國民化文物博物館的建議

三十一、建立中國民化文物博物館的建議

三十二、建立中國民化文物博物館的建議

三十三、建立中國民化文物博物館的建議

三十四、建立中國民化文物博物館的建議

三十五、建立中國民化文物博物館的建議

三十六、建立中國民化文物博物館的建議

三十七、建立中國民化文物博物館的建議

三十八、建立中國民化文物博物館的建議

三十九、建立中國民化文物博物館的建議

四十、建立中國民化文物博物館的建議

四十一、建立中國民化文物博物館的建議

四十二、建立中國民化文物博物館的建議

四十三、建立中國民化文物博物館的建議

四十四、建立中國民化文物博物館的建議

四十五、建立中國民化文物博物館的建議

四十六、建立中國民化文物博物館的建議

四十七、建立中國民化文物博物館的建議

四十八、建立中國民化文物博物館的建議

四十九、建立中國民化文物博物館的建議

五十、建立中國民化文物博物館的建議

五十一、建立中國民化文物博物館的建議

五十二、建立中國民化文物博物館的建議

五十三、建立中國民化文物博物館的建議

五十四、建立中國民化文物博物館的建議

五十五、建立中國民化文物博物館的建議

五十六、建立中國民化文物博物館的建議

五十七、建立中國民化文物博物館的建議

五十八、建立中國民化文物博物館的建議

五十九、建立中國民化文物博物館的建議

六十、建立中國民化文物博物館的建議

六十一、建立中國民化文物博物館的建議

六十二、建立中國民化文物博物館的建議

六十三、建立中國民化文物博物館的建議

六十四、建立中國民化文物博物館的建議

六十五、建立中國民化文物博物館的建議

六十六、建立中國民化文物博物館的建議

六十七、建立中國民化文物博物館的建議

六十八、建立中國民化文物博物館的建議

六十九、建立中國民化文物博物館的建議

七十、建立中國民化文物博物館的建議

七十一、建立中國民化文物博物館的建議

七十二、建立中國民化文物博物館的建議

七十三、建立中國民化文物博物館的建議

七十四、建立中國民化文物博物館的建議

七十五、建立中國民化文物博物館的建議

七十六、建立中國民化文物博物館的建議

七十七、建立中國民化文物博物館的建議

七十八、建立中國民化文物博物館的建議

七十九、建立中國民化文物博物館的建議

八十、建立中國民化文物博物館的建議

八十一、建立中國民化文物博物館的建議

八十二、建立中國民化文物博物館的建議

八十三、建立中國民化文物博物館的建議

八十四、建立中國民化文物博物館的建議

八十五、建立中國民化文物博物館的建議

八十六、建立中國民化文物博物館的建議

八十七、建立中國民化文物博物館的建議

八十八、建立中國民化文物博物館的建議

八十九、建立中國民化文物博物館的建議

九十、建立中國民化文物博物館的建議

九十一、建立中國民化文物博物館的建議

九十二、建立中國民化文物博物館的建議

九十三、建立中國民化文物博物館的建議

九十四、建立中國民化文物博物館的建議

九十五、建立中國民化文物博物館的建議

九十六、建立中國民化文物博物館的建議

九十七、建立中國民化文物博物館的建議

九十八、建立中國民化文物博物館的建議

九十九、建立中國民化文物博物館的建議

一百、建立中國民化文物博物館的建議

保良局：從文獻回歸到博物館考察

丁潔

一、保良局成立背景與發展

二、保良局成立背景與發展

三、保良局成立背景與發展

四、保良局成立背景與發展

五、保良局成立背景與發展

六、保良局成立背景與發展

七、保良局成立背景與發展

八、保良局成立背景與發展

九、保良局成立背景與發展

十、保良局成立背景與發展

十一、保良局成立背景與發展

十二、保良局成立背景與發展

十三、保良局成立背景與發展

十四、保良局成立背景與發展

十五、保良局成立背景與發展

十六、保良局成立背景與發展

十七、保良局成立背景與發展

十八、保良局成立背景與發展

十九、保良局成立背景與發展

二十、保良局成立背景與發展

二十一、保良局成立背景與發展

二十二、保良局成立背景與發展

二十三、保良局成立背景與發展

二十四、保良局成立背景與發展

二十五、保良局成立背景與發展

二十六、保良局成立背景與發展

二十七、保良局成立背景與發展

二十八、保良局成立背景與發展

二十九、保良局成立背景與發展

三十、保良局成立背景與發展

三十一、保良局成立背景與發展

三十二、保良局成立背景與發展

三十三、保良局成立背景與發展

三十四、保良局成立背景與發展

三十五、保良局成立背景與發展

三十六、保良局成立背景與發展

三十七、保良局成立背景與發展

三十八、保良局成立背景與發展

三十九、保良局成立背景與發展

四十、保良局成立背景與發展

四十一、保良局成立背景與發展

四十二、保良局成立背景與發展

四十三、保良局成立背景與發展

四十四、保良局成立背景與發展

四十五、保良局成立背景與發展

四十六、保良局成立背景與發展

四十七、保良局成立背景與發展

四十八、保良局成立背景與發展

四十九、保良局成立背景與發展

五十、保良局成立背景與發展

五十一、保良局成立背景與發展

五十二、保良局成立背景與發展

五十三、保良局成立背景與發展

五十四、保良局成立背景與發展

五十五、保良局成立背景與發展

五十六、保良局成立背景與發展

五十七、保良局成立背景與發展

五十八、保良局成立背景與發展

五十九、保良局成立背景與發展

六十、保良局成立背景與發展

六十一、保良局成立背景與發展

六十二、保良局成立背景與發展

六十三、保良局成立背景與發展

六十四、保良局成立背景與發展

六十五、保良局成立背景與發展

六十六、保良局成立背景與發展

六十七、保良局成立背景與發展

六十八、保良局成立背景與發展

六十九、保良局成立背景與發展

七十、保良局成立背景與發展

七十一、保良局成立背景與發展

七十二、保良局成立背景與發展

七十三、保良局成立背景與發展

七十四、保良局成立背景與發展

七十五、保良局成立背景與發展

七十六、保良局成立背景與發展

七十七、保良局成立背景與發展

七十八、保良局成立背景與發展

七十九、保良局成立背景與發展

八十、保良局成立背景與發展

八十一、保良局成立背景與發展

八十二、保良局成立背景與發展

八十三、保良局成立背景與發展

八十四、保良局成立背景與發展

八十五、保良局成立背景與發展

八十六、保良局成立背景與發展

八十七、保良局成立背景與發展

八十八、保良局成立背景與發展

八十九、保良局成立背景與發展

九十、保良局成立背景與發展

九十一、保良局成立背景與發展

九十二、保良局成立背景與發展

九十三、保良局成立背景與發展

九十四、保良局成立背景與發展

九十五、保良局成立背景與發展

九十六、保良局成立背景與發展

九十七、保良局成立背景與發展

九十八、保良局成立背景與發展

九十九、保良局成立背景與發展

一百、保良局成立背景與發展

## Prof. Kai-wing CHOW, Professor

- (主編)《香港博物館與文化考察》(香港：香港中國近代史學會，2014年)。
- 〈早期商務印書館在香港經營述要——以《香港華字日報》為線索的考察〉，《香港中國近代史學會會刊》，第14期(2014年10月)，頁2-8。
- 〈1997件回歸以來香港的文博事業〉，載周佳榮主編：《香港博物館與文化考察》(香港：香港中國近代史學會，2014年)，頁1-19。
- 〈孫中山在香港活動史蹟歷史現場與城市變遷〉，載周佳榮主編：《香港博物館與文化考察》(香港：香港中國近代史學會，2014年)，頁19-22。



### **Prof. Stephanie Po-yin CHUNG, Professor**

- “Understanding Chinese Customs: the Irish Judges and the Sinchew Disputes in the Straits Settlements, 1830s–1870s,” in John McLaren & Shaunnagh Dorset (eds.), *Legal Histories of the British Empire: Laws, Engagements and Legacies* (London: Routledge, 2014), pp.141-56.

### **Dr. Jie DING, Lecturer II**

- 〈保良局：從文獻回顧到博物館考察〉，載周佳榮主編：《香港博物館與文化考察》（香港：香港中國近代史學會，2014年），頁22–30。
- 〈關於西九龍文娛藝術區——設立中國民俗文化博物館的建言〉，載周佳榮主編：《香港博物館與文化考察》（香港：香港中國近代史學會，2014年），頁30–34。

### **Dr. Yuen-han LAW, Lecturer II**

- 〈英佔早期中西文化的激盪〉，載王國華編：《香港文化發展史》（香港：中華書局〔香港〕有限公司，2014年），180-240。

### **Kelvin Yu Hin HO, PhD student**

- “Report on ‘Chinese Masculinities on the Move: Time, Space and Cultures - An International Conference,’” *The Asian Studies E-Newsletter* (The Association for Asian Studies) (October 2014) ([https://www.asian-studies.org/conferences/conference-reports-October-2014.htm#Chinese\\_Masculinities](https://www.asian-studies.org/conferences/conference-reports-October-2014.htm#Chinese_Masculinities)).

## **Members' Activities 本系成員學術活動**

### **Prof. Kai-wing CHOW, Professor**

- 「香港商會歷史的地位——兼論九龍總商會的時代角色」（應九龍總商會的邀請於2014年9月24日舉行的《龍總顯威——九龍總商會75年發展史》新書發佈晚宴上演講）。
- 應香港教育學院的邀請，於2014年10月17日舉行的「第二屆中國經典文獻的詮釋藝術研討會」上擔任論文評審，就近代中國婦女雜誌與醫療衛生問題發表意見。



### **Prof. Ricardo King-sang MAK, Professor**

- 〈再探討十九世紀香港的德國社群〉,「海上絲綢之路與明清時期廣東海洋經濟」國際學術研討會提交論文,中國經濟史學會、廣東省社會科學界聯合會、廣東中國經濟史研究會、廣東省中山市社科聯、廣東省中山市委黨校、廣東省社會科學院廣東海洋史研究中心聯合舉辦,2014年9月24-26日。
- 「洋員和黃海海戰:以馬吉芬、漢納根和戴樂爾為中心」(2014年10月11日於香港海防博物館演講)。

### **Prof. Kam-keung LEE, Visiting Professor**

- Was invited by the Hong Kong Baptist Theological Seminary to deliver speeches on “The First Church in Modern Chinese History — Queen’s Road Baptist Church, Hong Kong (1842)” and “The Mother of the Baptist Churches in Hong Kong — Hong Kong Baptist Church, Caine Road” in the Origins and Early History of Baptist Churches in Hong Kong, 14-16 October 2014.

### **Dr. Ka-chai TAM, Assistant Professor**

- 〈明末廣東香山縣管治澳門情況新探〉,「海上絲綢之路與明清時期廣東海洋經濟」國際學術研討會提交論文,中國經濟史學會、廣東省社會科學界聯合會、廣東中國經濟史研究會、廣東省中山市社科聯、廣東省中山市委黨校、廣東省社會科學院廣東海洋史研究中心聯合舉辦,2014年9月24-26日。

### **Dr. Yuen-han LAW, Lecturer II**

- 〈「美麗有罪?」:以民國時期的化妝品廣告分析上海女性化妝與國家政策的衝突〉,「看圖說史:近代中國的身體、政治與視覺再現」工作坊提交論文,復旦大學中外現代化進程研究中心,2014年10月25-26日。



### Prof. Kam-keung LEE 李金強教授

#### 回首舊事：八十年代

1979 年我來浸大歷史系任教，時稱浸會學院，乃屬私校，由美南浸信會及香港浸信會聯會所合辦。校舍座落於窩打老道（今稱舊校），而歷史系剛由史地系分家獨立而成，位於舊校溫仁才大樓今 10 樓的主翼，與地理系老師共處「一室」。由於系主任章群及羅炳綿兩位老師，分別受聘於港大及中大，系內人事出現大變動，我亦因而獲得機會受聘，入系任教。其時全系專任老師，包括已故的劉家駒（系主任）、馮培榮、宋韶光及我，兼任則為文名甚著的司馬長風先生。此外，尚有



由美國來系訪問的兩位 Fulbright Scholars，任教西洋史。當時的歷史系為四年制，但因要取得港府的資助，遂兼開辦三年制的文憑課程。學生中除了以中學畢業生為主外，不少師範學院（今教育學院）畢業而在小學任教者入學，這批學生

多已成家立業，很多年齡較我還大。我最初任教之科目為「近代中國社會史」，此科原由羅炳綿講授，為 60 年代專上學院歷史系首開之科目。羅氏亦為其時最早鼓吹研究近代中國社會史之華人學者，並以研究典當史及警察史著稱，我大抵依其所訂之課程大綱施教。繼而講授「中國近代史」及「當代中國」二科。前者以郭師廷以之《近代中國史綱》為教本，後者乃以友聯研究所出版物作為教材，並以徐師復觀《論中共》一書作為參考。其後友聯研究所面臨結束，由於曾為友聯撰寫中國史教科書，故該所所長林悅恒先生託我向浸大出售其出版物及藏書，結果經圖書館館長謝吳道潔女



士同意，並獲校長謝志偉博士在學院基金中撥款 50 萬購得全部，此即今大學圖書館特藏部當代中國研究部設立之始。此外，該科並規定傳理系學生必修，故此日後傳媒界不少知名人士如倪秉郎等，均曾受教於我。

80 年代的歷史系，開始出現了新的變化，原因是浸大獲得政府資助，成為公立專上學院。開始多請老師，由過去五位增至十位之多，現時尚在系中任教，只有周佳榮及林啟彥兩位。這一階段可說是浸大



的擴充時期。其時由於舊校重建，全系搬至聯福道政府物料供應處，即現今逸夫校園所在地。該地乃儲藏政府物資，處於山邊地帶，設有大鐵皮屋三、四間，因已廢置，遂將其改裝成為臨時校舍。由於辦公室不足，周、林兩位共用一辦公室。我的辦公室，初與故系主任劉家駒合用，至 90 年代初，今系主任劉詠聰來系任教，則與我共用。直至舊校重建完成，歷史系才重新搬回溫仁才大樓九樓東翼。臨時校舍則改建成今之逸夫校園及聯校運動場。而浸會大學道校園，亦於近日完成新建築——教學及行政大樓，歷史系始遷入此一美侖美奐的大樓，開始了系史的新一頁。

80 年代的歷史系，師生感情至為融洽，其時歷史系學生及畢業生常來找系中老師「飲茶」，而每屆畢業生皆舉辦謝師宴，師生相聚話別言歡，令人難忘。此外，80 年代聯合道新建的建新中心及對面的華都大廈（今已改建成浸會醫院新大樓）。兩商廈餐館林立，較著者如畔溪粵菜、川菜館、半島潮州酒家、聚龍閣、施貝拉餐廳（Sibilla Restaurant，前身為海霸餐廳）、百味閣餐廳（Lion Rock Bistro）及六合小館，極一時之盛，可惜今多不在。酒吧尤多，蓋英軍奧斯本兵營（Osborn Barrack）在此（今為解放軍軍營），不少英軍晚間在此消遣。無形中為浸大師生提供了新「公共



空間」，時歷史系第三任系主任楊意龍，尤喜約系中老師在此「飲啤酒」，談時事、講學術、評騭現今之人物。

就老師的教學及研究而言，逐漸以近代史之教學及研究為重心。歷史系老師以孫中山及辛亥革命研究最多，逐漸受到學界注意。如楊意龍研究孫中山與西方關係；林啟彥研究盧騷：《民約論》與辛亥革命關係；周佳榮研究《蘇報》案、辛亥革命前的蔡元培；鮑紹霖研究英、美思想、文化對辛亥革命知識分子的影響，我則研究福建辛亥革命史。80年代的歷史系遂以此建立學術地位。此外，尚須一提，在聯福道臨時校舍，我與周、林兩位，時常在室外榕樹下講談史學研究。最終決定召開一「香港史學回顧研討會」，日後此一研討會論文，由周佳榮及劉詠聰兩位合編而成《當代香港史學》（1994）一書，此書成為至今唯一一本探討香港史學的專著。



回首在歷史系任教的 35 年，期間曾於 1984 年至 86 年獲大學資助，前赴澳洲國立大學（Australian National University）進修，師從王賡武、駱惠敏及 John Fincher 三位。返港後繼續於浸大任教，眼見大學「硬體」的不斷擴充，本系新舊老師的交替，研究生及本科生的來去，師生研究著述的不斷增多。浸大歷史系在時光流逝中，逐漸成長而日具規模。也許這是回首舊事時，至感欣慰的美好回憶。



## 重金屬的生命力

系內同事廖穎聰先生 (Joseph) 來找我寫篇生活分享小文章，作為學系系訊的一小部分内容。事出突然，呆坐的我一臉茫然，全無方向。本想寫點關於學術的東西，又礙於個人不學無術，無謂自暴其短。想來想去，還是藉此機會分享一下個人嗜好，自然得多。

談及嗜好，最近這兩年投入較多時間的，首推彈結他。記得讀中學時很喜歡 BEYOND 樂隊，尤其崇拜主音家駒，覺得他本人和他的音樂極具生命力。受他的影響，一直想學結他，但到入讀大學後才成事。那時一心自學，買了一支木結他，每天在胡亂地彈，雖然不斷被母親投訴



我在家中造成嚴重的聽覺污染 (我習慣大聲地自彈自唱，而且是非常陶醉的那種)，但我一於懶理，一心一意沉醉於自己的「音樂世界」裡，不知人間何世。

後來，進了研究院，研究工作非常繁重 (實情是沉迷玩樂)，慢慢的把結他放下了。直至近兩、三年，才突然又想起它，覺得一味工作，缺了音樂的人生，實在太乏味。不過，這次重新投入，卻不喜歡木結他了，轉攻電結他。

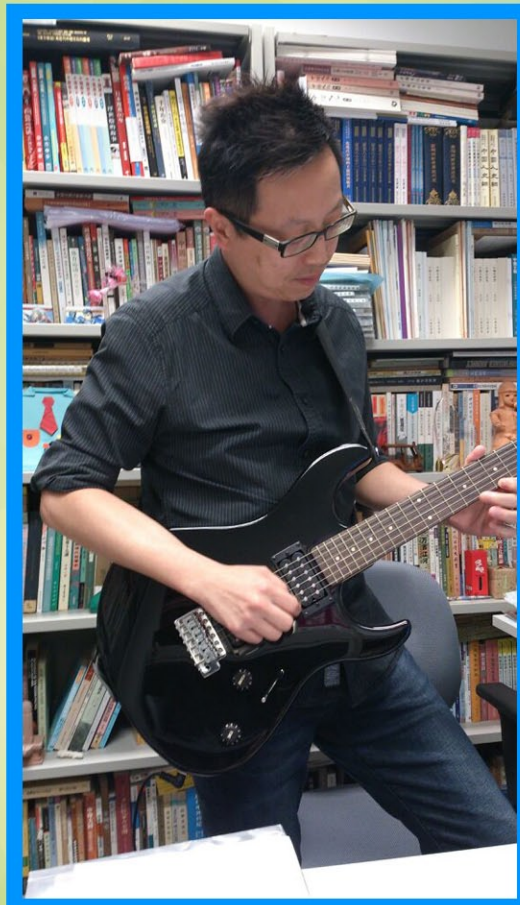
比起木結他，電結他當然要吵耳得多。我還嫌原音的電結他聲不夠吵，定要在彈奏時加入各種聲音效果，其中最吵耳的如 Grunge Rock 及 Heavy Distortion 等就更是我的至愛。總之，聲音一定要失真，愈失真愈快樂。

其實，我也過了不惑之年，就算對音樂還真有興趣，按理也應追求較靜態的，豈有愈來愈吵



之理？身邊同樣喜歡音樂的朋友，都對我的取態大感詫異。

靜態的音樂當然也好，我也絕對喜歡，但對我來說，我更需要重金屬音樂。帶有重金屬感覺的音樂能給予我強大的生命力，使我有「著火」的感覺。近幾年，對於自己的人生，有一種頗強烈的「停滯感」；在很多事情上，都覺得自己難進寸步。我很怕自己失去動力，然後甘心歸於平靜。



太靜態的歌曲雖然使人感覺舒暢，但我正正害怕自己變得太舒暢，事事苟且，不求上進。

很多人都不喜歡樂與怒（Rock & Roll），特別對於太重金屬的樂與怒，尤其排斥，甚至認定它誘導年青人走向反叛。其實，這種看法值得商榷。樂與怒對人的心境有影響是事實，卻不見得完全負面。Rock 是一種精神，一種叫人追求自我、勇於面對自己，並敢於批判社會陰暗的處世態度。有態度的人生，才算得上是人生。故此，縱然年紀不輕，但我還是要繼續吵下去。不吵的，就不是范永聰了，這是常識吧？

我的結他彈得很差，個人音樂天分也不高，而且疏於練習，肯定難有進步。但不打緊，重要的是我找到享受生命的方法；找到讓自己感覺實在的嗜好，這才重要。人生在世，最好的也不過是如此吧？

范永聰（小毛）

香港浸會大學歷史系一級講師



## Sharing by Students 學生的分享

### Kam-ping FONG 方金平

BA (Hons), HKBU, 2012  
MPhil candidate, HKBU, 2012 – present

碩士兩年是一趟追尋理想的旅程。本科那幾年，我總是疑惑，在香港如此一個商業城市，讀歷史會帶自己到哪裡去呢？那時候即使已想望成為學者，卻未有自信能真正以學術為事業。就在本科



畢業之際的夏天，因緣際會認識了譚師家齊，得修業門下，學習掌握史料、分析史事、鋪排議論、職業部署、人脈聯繫……兩年之間，在業師的提攜之下，對未來和事業漸漸理出頭緒；雖未敢說取得耀眼成就，卻相信能在學術上，找到自己的路。

這期間也對歷史和學術有更深刻的體會。由於本業在明清史的關係，兩年間幾乎每天都讀古文。在追蹤古人記載，重構過去之際，思緒彷彿能去到傳統社會的世界。歷史研究原來好浪漫，我們於朝花夕拾之間，穿越時空，步武古今。當然，湛深的研究並不止於重現歷史，更在於洞察分析，理清時代脈絡。而學術研究，正如西諺所言，往往是「思想之歷險」(adventure of ideas)，因提供之解釋不一定正確；且隨著時代的推進，總是面對修正與批判。不過，學者本來就站在人類知識領域的邊緣，再向前開拓。從事研究，也許還需有歷險的勇氣。

這兩年還見識過不少海內外學者與同業，原來學界如小說中的武林，所見的人物，技藝沒有最高只有更高。希望自己未來能在這場浪漫的歷險當中，遇強愈強。





# Hei-yin CHEUNG 張晞然

BA (Hons) in History, Year 4



「大學五年事」，想必大家都曾聽說過，而到外地交流(exchange)，相對於另外數項較為特別，「過三」離不開學業，「拍拖」、「兼職」於非大學時期亦可做到，「上莊」、「住 hall」接觸的人和事

大多是我們日常生活會接觸到的，唯獨“exchange”最為特別，可以長居外地，感受當地文化。

記得從前準備高考時，曾做過一份歷屆試題，認識到「空隙年」(Gap Year)，而自己亦因此一直希望能抽一年時間暫時放下手上的學業，離開香港，到外地生活、學習，體驗香港以外，世界另一邊的文化。

在瑞典學習一年，感受最深的是當地輕鬆的學習氣氛。在瑞典的教育政策下，一個學期平均分為四個時期，每時期只需學習一個學科，平均一星期只需上四至六小時

的課，能毫無壓力地學習一個課程，自然對學習提起更大興趣，亦能更專注地學習。

同時，不少人，不論是香港的交流生還是外國的交流生，也會藉著交流這個機會到附近國家參觀。而





自己一年來長居歐洲，亦有抽時間到訪其他國家遊歷觀光，就如曾經欣賞過瑞士、冰島絢麗的自然景色，參觀過集中營、龐貝古城、雅典衛城、各國不同的博物館等歷史遺跡。所謂「讀萬卷書不如行萬里路」，透過自己一步一步走訪不同的地方才能體會到當地的風土民情，才會對這些地方有最深的感受，而這些絕非書本、電視或互聯網能帶給我們。



透過到處遊歷，亦能擴闊自己的視野。除了上述提及過參觀名勝、博物館等增長歷史知識外，在一些固有的價值觀上亦會有所改變。就如在香港習慣在街上使用洗手間而無需付款，初到歐洲會不習慣要付款，到後來會明白到其實收費是合理，只是我們習慣了香港的優越服務而已，但其實很多事情並不是必然的。又例如，歐洲人民經常罷工表達訴求，雖然對遊客和居民生活造成影響，而普通市民又無所得益，

但他們亦明白到罷工者只是為爭取應得的權益，而大多不會反對，更有甚者會支持他們。

到外地交流，亦少不免會結交到一些來自世界各地的朋友。除了能透過日常交往建交外，亦可從中了解到異國的文化、學會烹調其他國家的菜式等等。很多人認為交流期間認識的朋友難以維繫，於半年或一年的期限屆滿後便會變得疏遠，但其實不然，各自回國後亦能保持聯絡。而自己亦曾有朋友專誠來港探訪自己，可見交流亦可帶給我們一段真摯的友誼。

總括而言，到外地交流的確獲益良多，各位同學亦應趁著大學時期沒有太多顧慮，把握青春這個本錢，到外地一趟，莫讓自己畢業後找到工作時難以抽身，才後悔沒有把握時機。





La Vie dans l'année d'échange



It all started with the little things. Disgusted by daily routine, fed up with my nagging parents, depressed by the political situation, disheartened by the monopolized economy, suffocated by the social life in Hong Kong, I could not tolerate this anymore. Given an opportunity, I truly believe everyone should go out of their homes and see what the world looks like. It takes a lot of courage, but it is worth it. Having lived a long time in a city like Hong Kong, I felt nothing but institutionalized and lost. Martin Luther King once said 'Discover your calling. Then give your heart soul and mind to it. And thereby life will present you with meaning that you never thought was there. You are on the road to creating the abundant life.' That was my motto when I started my exchange study.



The language barrier was a nightmare and French should be learnt beforehand as English is not the lingua franca. I was also thrown by the infamous bureaucratic and hierarchical system of Paris. Can you imagine setting up a bank account taking two to three weeks? The application technology is so advanced today. The first two months, August and September, were chaotic and frustrating. This time, I felt truly despairing and lonely. The "Dream" seemed to be shattered. But, I was very lucky to have a friend who helped me with tons of troubles. Besides insurmountable errands, I had to deal with arduous study.

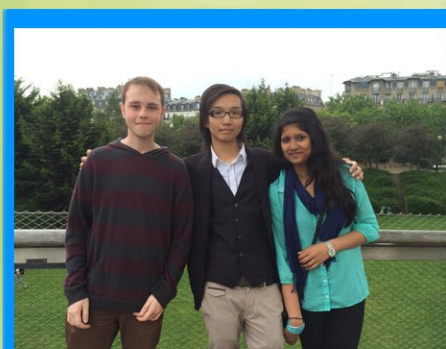


Sciences Po Paris is well-known for its demonic professors and draconian rules, for example, missing two classes is considered as fail in the course; some professors never give more than 16 out of 20 even if the student performs really well; conforming to the French writing style, such as the 'problématique' essay prompt (even now I am still confused about what that is). Life is never easy.



There was still hope. I attended one of my all-time favorite lectures here, the Challenges of Liberty. The scholar Stephen Clay soon became one of my professors and a dear friend in life. The French Revolution Walking Tour, organized by Stephen, was a refreshing way to study history. During this summer, we were both losing ourselves in the French Revolution in the Archives Nationale in Saint-Dennis and examining first-hand materials, which was such an unforgettable experience.

Due to extreme luck, I was living in Rue du Bac in the city center, a bourgeois district in Paris. School was just across the street, Musee d'Orsay was 10 minutes away, the Louvre was just across the river on the right bank. Anywhere is walkable in Paris. Walking in Paris became my leisure activity, which is impossible or unpleasant to do in Hong Kong and something I truly miss nowadays. The lifestyle, having a cup of coffee at a café and chatting with a friend or reading a book, is something that you can never truly enjoy in Hong Kong. To be honest, in such hierarchical and aristocratic university (in French they call this 'Grandes Ecoles') and with my personality, true friendship was not easy until late in semester two. Perhaps it was the right time to make friends after the demanding semester. Inviting friends to dinner, going out for drinks, visiting museums together, wandering in Paris and walking along la Seine were everyday life. Although the time we had was short, spending every second with them was so precious and memorable.



I was always being "interrogated" by people with cliché questions like 'Do you like Paris?', 'Why do you come to Paris?', 'Will you come back to Paris?' I was living in an extremely bourgeois area for a year and perhaps living in the fantasy world as depicted in Woody Allen's *Midnight in Paris* is not a true picture after all. Then, what is the difference between me and foreigners who live in Central saying I love Hong Kong and go to LKF every week



when they don't even know how life is in Sham Shui Po, Sheung Shui and Tin Shui Wai? What is the real Paris? The nauseating scent of metro stations and the chaotic system, numerous homeless people sleeping on the streets, people peeing on the streets, "souvenirs" being sold in an annoying way on the streets. Theft is rampant and Paris is not a safe city at all. The truth is always cruel.



Midnight in Paris is too cliché to be true, but it was right about one thing, "Nostalgia is denial - denial of the painful present... the name for this denial is golden age thinking - the erroneous notion that a different time period is better than the one one's living in - it's a flaw in the romantic imagination of those people who find it difficult to cope with the present." And that is the obligation of historians.



Prof. Dongfang WANG 王冬芳教授

2001年2 — 5月訪問學人

退休前職銜：遼寧社會科學院歷史研究所研究員



我於 2001 年訪問香港浸會大學歷史系，時間不算長，但留下了終生不忘的印象。當年，我是以一位沒有見過外面世界的內地人走進香港的，體驗和探尋是我內心的想法。

首先，校園裡充滿了生動活潑的氣息，我生活在東北一所重點大學的校園裡，都是年輕人的世界，而香港浸會大學這種氣息更濃，我在思考為什麼，這與香港的社會環境有關係。香港的學者們不僅勤奮，最重要的是學術嚴謹，這種學風是內地學者應該學習和糾正的。香港人做事認真，這一點是內地人不如的，不認真不是內地的傳統，是改革開放以後，是金錢佔據社會主導地位以後。



我從香港回到內地，完成了我所主持的《遼寧社會科學志 1840——1985》、《遼寧社會科學成果總目錄 1852——1985》工作；主持撰寫一套小叢書；撰寫了《女真——滿族建國研究》、《明清史考異》。去年底遼寧社會科學院為我出版了《大清國的由來與去向：王冬芳文集》。

現在，我主要時間照顧小外孫，同時看點書，寫點小文章，都是為了參加一些學術會議，這是我的樂趣。



## Prof. Libin ZHAO 趙立彬教授

2002年10月-2003年6月訪問學人

現職：廣州中山大學歷史系教授、中山大學孫中山研究所副所長，中華口述歷史學會副會長、孫中山基金會理事

### 我的浸大記憶



2002年10月至2003年6月，我在浸會大學歷史系擔任訪問學人，這段時間雖然不長，卻在我的學術生涯中留下了美好的記憶。

這不僅僅因為我在浸大歷史系有一段非常寧靜的、心無旁騖的從事學術的好時光，也不僅僅因為浸大為我安排了舒適的大學宿舍和良好的辦公條件，當然，這些都是我十分享受的。不過，對我個人影響最大的，還是與浸大歷史系教授們及與浸大的同學們的愉快相處，而且從他們身上學到了許多讓我長期受益的東西。

回想起來，我是那麼喜愛浸大歷史系的那種人文環境和和諧氛圍。除了假期、除了有時去香港大學或中文大學查閱資料，我幾乎天天都來歷史系。系裡的老師雖然不多，可都非常團結、友善、樂於溝通。無論是前輩學者，還是年輕同事，都給了我莫大的幫助。我和他們一起參加學術





活動，參加餐會，分享研究心得，為研究生舉辦講座……還有許多次在走廊上與幾位先生研討學術的情景，一直歷歷在目。只要我在學校，我都會受邀參加每一次的系會，看到了全系老師認真討論關係到教學和研究的每一項議題，領略了老師們如何堅守學術理念、和衷共濟處理系務的敬業精神。



十分感謝系裡的安排，我還在訪問期間承擔了一門本科生的課程，課程的名稱是「民國時期的革命與民族主義」。原本我以為我用普通話授課，可能沒有同學來選，沒想到還有八位同學選修了我的課程。七男一女，我稱之為「八仙」。謝謝這八位同學，使我能夠在教學的過程中享受種種樂趣，也從他們的課程研討中看到了香港同

學的勤奮、睿智和風趣。雖然因為 SARS 的原因，授課時間比原計劃少了幾周，但當最後在體育館內坐在他們前面監考的那一刻，我真的很有一種成就感，和感恩心。



回到廣州這麼多年，我的浸大記憶時時浮上心間。不僅在浸大期間查閱的資料，促進了日後我的學術研究，而且對於如何當好一名大學歷史老師，有了更為深刻的體驗。當我出版我的新書的時候，當我站在講臺上面對學生的時候，當我開展我的行政工作的時候，我常常會想起它。



## Dr. James A. STEWART Jr.

Former Teaching Faculty, 1983 – 2007

Current Affiliation: Department of History, Wichita State University,  
Wichita, Kansas



Former colleagues, students and other Baptist University friends, greetings from Kansas, just outside Wichita, (and Barton too, where ever you are).

Bonita and I miss you all, and we miss Hong Kong. Although, we love our nearly pollution free life in Kansas, a big change from Hong Kong. In fact, we have the state's largest river in our backyard, and often see deer, wild turkeys, bald eagles, wildcats and, we are assured by state game officials, there are at least three mountain lions in the area.

This will have to be relatively short, I am still weak and suffering from two recent and painful surgeries; by the way, the one where they scraped my eyeball was not the most painful. The particularly painful one was prostate, very rough; but not cancer, so I will – eventually – recover, sometimes in the distant, misty future.

As for me, I am teaching part-time, but regularly, at Wichita State University, in our very respectable History Department. I have taught Western Civilization



several times, but most commonly the history of the Holocaust, usually one or two times a year, and more recently alternating it with Modern Asia. This is fun, challenging and the students here are generally excellent, quite serious, especially in Holocaust. By the way, one of my students informed me last semester that on a students' website, "Grade Your Professor," I was ranked as number one in the History Department. You know me, I didn't even know the website existed till she phoned.

As some may recall, I love dogs, and especially bulldogs. Now, Bonita loves them too. We have two lovely bulldogs, a powerful and sweet one year and eight month old, male pup, Dugall, and his lovable mother, Orrla, who we rescued when she had produced her last required litter. When they romp into a room it is as if the circus has come to town.

In closing, I will tell a brief story. We recently realized that Bonita has married a man (me) who accurately and, in the face of much journalistic hogwash, can correctly forecast the outcome of the Scottish Referendum on Independence but cannot repair a refrigerator or lawn mower. Yep.

Miss you all, Jim and Bonita Stewart, and Dugall and Orrla Stewart

(by the way, "Dugall" is the correct historical spelling of this name)

(if you are ever in Kansas . . .)



Dr. Lai-ying HAU 侯勵英博士

BA (Hons), HKBU, 1994

MPhil, HKBU, 1998

PhD, HKBU, 2007

Current Position: Lecturer, Department of Literature and Cultural Studies, The Hong Kong Institute of Education



時光飛逝，光陰荏苒，從學士到碩士再到博士繼而留任系內工作，已逾十年的時間。在 2010 年的夏天，我離開了一個多麼熟悉的地方，進入另一院校探索學問之道，繼續人生的旅途。



驀然回首，在歷史系的求學過程中，我幸遇多位良師。他們除用心傳授知識，更時常砥礪德行，讓我明白讀書不僅為了求知明理，而是為了更重要的——修身立品。從老師的身教和言教，令我深深體會到「待人以寬，律己以嚴」的人生態度，還令我感受著教育工作所需的無限熱誠、用心和耐性。

老師們對我學業言行上的適切教誨和愛護提攜，每每使我為之動容感恩，直到今天不敢或忘，一生承教。凡此種種，不但孕育和啟迪了我以教



育為職業的理想，也使我充滿熱誠和幹勁教導每一位學生，期待將有教無類、誨人不倦的精神薪火相傳下去。

雖然轉眼間我已離開浸會校園四年了，但是心依然牽掛學系的點點滴滴，故經常回校向老師求教問學，與同事學友互訴近況。經年不變的是這裡的人情氣息依舊濃郁，感覺如昔日般溫暖而親切。不禁由衷的說，能夠成為浸會大學歷史學系的畢業生，雖說是一種緣分，但確是我的榮幸，心中不期然以此為傲。在此，容我借這個平台來向各位系內師友同學問好，期待與大家繼續聯繫，互通訊息，



## Mr. Kwai-hin TAM 譚貴軒先生

BA (Hons), HKBU, 2012

Current Position: MPhil candidate, HKU

大家好，我是浸會大學歷史系 2012 年畢業生，畢業後曾經在歷史系當研究助理，現於香港大學香港人文社會研究所就讀碩士，最近到紐約哥倫比亞大學交流一個學期，預計 12 月回來香港。飲水思源，這一切都必須感謝當年浸大歷史系的老師提攜指導，還有一眾友人的支持鼓勵。浸大歷史系就如一個親切溫暖的小家庭。我必須說明，如果沒有你們，我早就完蛋了。我講真的。

與其他師兄師姐相比，我沒有豐富的遊歷經驗，也沒有獨到的學術見解，平凡而無趣。但一個未曾出國的「香港仔」隻身去紐約上課學習，就算沒有晚清留美幼童的歷史意義，也不失為一個有趣的歷史故事。

他沒料到整個航班的乘客幾乎都是大陸學生。他踏出機場，沒想過天空可以這麼藍，北風可以



如此清爽。這個香港人聽不懂那個墨西哥人的口音，那個多明尼加人聽不懂這個中國人的口音。他的屋主是俄羅斯裔猶太人，美國移民第二代，父親逃避十月革命而來到美國。這位退休單身老漢，身體健壯，樂觀多話，但沒有上猶太會堂，非常投入於悉達瑜伽（Siddha Yoga）的修練。他創辦了一個義務組織，幫助那些在 911 襲擊中吸入有毒矽塵的人士恢復肺功能，CBS 的記者還在跟進這個故事。911 十三周年的晚上，他說當年那天他看到一個小女孩…但一開口就忍不住啜泣，沒有之後。

這個香港訪客也被哥倫比亞大學的文化嚇倒。原來各院系的“Welcome Party”，就是一間房、幾盤食物、五湖四海的人各自找話題。那裡不只有學者，還有地產經紀等等奇人異士。這對一個內向寡言、入世未深的學生是何其恐怖。就算這種聚會是在港大或浸大舉辦，他也必定猶豫應否出席。但聚會中段，來了一個讀政治的西藏學生，T 先生。當他知道眼前這個小子是香港人的時候，忽然臉色一變：「你們香港有很多事在發生吧！」「彼此彼此！」然後，相視開懷而笑，就像他鄉遇故知。原來，一句說話，一個笑容，就可以把兩段看似互不相干的歷史章節交織連結。但要從歷史資料中拆解箇中千絲萬縷的關係，卻並非易事。

10 月 1 日傍晚，時報廣場，人群聚集。這個香港學生遲到了，只能站在外圍。忽然，身後一聲呼喚：「Peter！」他回首，原來是 T 先生——他剛按下了快門，有了這張相片：





拍攝者和相片主角，都會盡力在他們的研究中保持客觀。但他們倆，還有相片那些沒有面孔的人，卻又如此活過。不知百年之後，誰來聆聽他們的歷史呢？

## Mr. Wai-li CHU 朱維理先生

BA (Hons), HKBU, 2013

PGDE, HKBU, 2014

Current Position: Research Assistant, Department of History, HKBU

### 香港浸會大學校友七人足球賽 2014



由校友事務處舉辦的一年一度浸大校友七人足球賽於今年 10 月 11 日舉行，歷史系校友及舊生聚首一堂，積極參與，最終更獲得是次比賽的亞軍！

今年度的校友足球賽與上年度一樣，分公開組及先進組比賽，後者的參賽隊伍中必須由 6 名 35 歲校友參與，歷史系潮汕足球隊則於公開組作賽。每場比賽時間為 20 分鐘。

潮汕足球隊首先與蔡元培堂舊生隊作賽，兩隊打成均勢，戰況激烈，潮汕足球隊憑着一次反擊，由校友黃少駿為球隊建功，以一比零小勝，打進四強。





經過一番休息之後，歷史系校友與 HKIFC（體育系校友隊）作賽，多番受到威脅埋門，幸得守門員李詠強多番勇救險球，化險為夷。在一次角球機會中，校友黃少駿開出角球，梁啟軒配合入涉，射入遠柱破網。及後潮汕隊加緊防守工作，終保持勝局，打進決賽。

決賽對壘的球隊為 BUSTA（體育系校友隊）。開賽初期已被對方控制戰局，潮汕足球隊的反擊都被對方一一瓦解，不幸在比賽中段被對方一次的傳中得手，射入成一比零。及後潮汕足球隊積極反擊，並作出多個調動加強攻力，可惜都無功而還，最終以零比一屈居亞軍。



雖然潮汕足球隊屈居亞軍，卻燃起球隊的鬥志，加緊球隊的練習，矢言來年再戰，劍指冠軍！



2014 年參賽球員名單（以筆劃排序）：

領隊及榮譽顧問：范永聰博士		
隊長：洪忠延（2012 年）*		
朱維理（2013 年）	梁啟軒（2014 年）	黃少駿（2013 年）
李詠強（2013 年）	梁達威（2010 年）	葉偉青（2010 年）
林暉傑（2014 年）	陳文豪（2014 年）	魏少昌（2010 年）
張子軒（2013 年）	陸加毅（2010 年）	羅樂然（2012 年）
張往（2011 年）	彭子健（2012 年）	蘇嘉盛（2012 年）

\*括號為畢業年份



潮汕足球隊：

「潮汕」一詞，源於一群 2010 年畢業生在上足球課的時候，經常圍着一起踢球聊天而被冠名。及後，他們與一眾愛好足球的師弟組成足球隊，與其他的隊伍比賽，每年均會參與浸大的校友會盃賽事。



## Announcements 通告

### I. Department of History Logo Design Competition



The Department invites all History students and alumni to showcase their creativity by designing a new logo for the Department of History. The logo should evoke connotations of history broadly defined (without referring to one specific period or region only) and / or reflect the spirit of the Department. It should project a professional image.

The winning logo will be used widely on the Department's website, stationary, publications and promotional materials.

The deadline for entries is 5pm on Friday, 14 November 2014. Email entries (logo and signed entry form) to [hist@hkbu.edu.hk](mailto:hist@hkbu.edu.hk) with the subject line "Logo Design Competition." For details of the competition please visit this link:

[http://soscl.hkbu.edu.hk/e\\_newsletter/eNews\\_140915/logo%20competition%20content.pdf](http://soscl.hkbu.edu.hk/e_newsletter/eNews_140915/logo%20competition%20content.pdf)

### II. Recent Award Winners

#### Scholastic Awards

(Given to the graduate who has the highest CGPA in the graduating class of his/her programme/option)

##### Winners

##### Programmes

Wing-kwong YING

BA (Hons) in History

Wing-chak CHEUNG

BA (Hons) in History and BEd (Hons) in Liberal Studies Teaching

Kwok-fan CHEUNG

BSSc (Hons) in China Studies – History

#### MCCS Dean's Distinction Award

(CGPA equal / above 3.6)

##### Winner

##### Programme

Guangkai WEN

MSSc in Contemporary China Studies (History and Culture)



**MCCS Dean's Excellence Award**  
(Top CGPA in Concentration, excluding Distinction)

**Winner**

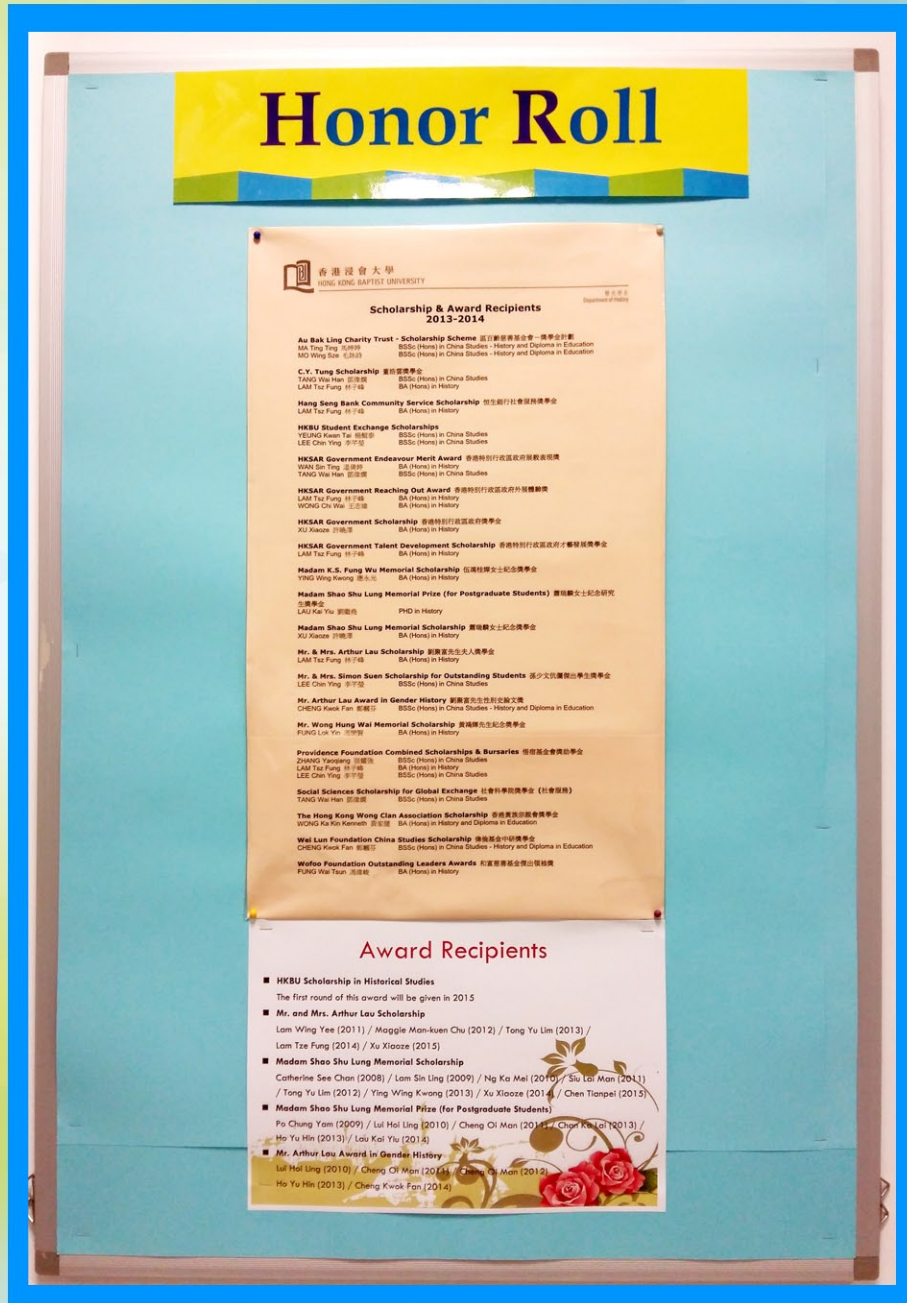
Pui-lap LO

**Programme**

MSSc in Contemporary China Studies (History and Culture)

**III. Honor Roll**

(Placed opposite to the General Office)







HKBU Department of History Newsletter

香港浸會大學歷史系系訊

2 (2014.10.31)

Department of History, HKBU

Tel : (852) 3411 7107

Fax: (852) 3411 7885

E-mail: [hist@hkbu.edu.hk](mailto:hist@hkbu.edu.hk)

[josephliu@hkbu.edu.hk](mailto:josephliu@hkbu.edu.hk)

Website: <http://www.hkbu.edu.hk/~histweb/index.html>

Editorial Board  
編輯委員會

Consultant 顧問：Prof. Clara Wing-chung Ho 劉詠聰教授

Executive Editor 執行編輯：Mr. Joseph Wing-chung Liu 廖穎聰先生

Editors 編輯：Dr. Loretta Kim 金由美博士

Dr. Catherine Ladds 李嘉鈴博士